

KT-0058



**NATURA
SIBERICA**

COSMETICS OF WILD HERBS
AND FLOWERS

SAUNA & SPA

FIRMING AND SCULPTING HOT SALT BODY SCRUB

Gommage corps aux sels chauffant
Wärmendes Körper-Salzpeeling



MADE IN EUROPE
ACTIVE ORGANICS

370 ml / 12.5 fl. oz

FR GOMMAGE CORPS AUX SELS CHAUFFANT SCULPTANT

La ligne Sauna&Spa a été conçue pour offrir le plaisir et la performance d'un spa à domicile. Ce gommage pour le corps exerce un effet chauffant qui permet une pénétration des ingrédients actifs dans la peau encore plus en profondeur. L'extrait de genévrier bio est riche en résines, acides gras et organiques, vitamine C, qui favorisent activement à la réparation et exercent un effet raffermissant. La rapa (saumure) regorge de macro et micro-éléments qui boostent la régénération de la peau, améliorent son élasticité et assurent une exfoliation en douceur des cellules mortes. Le thé vert bio favorise la détoxification de la peau et la tonifie. Le miel des montagnes organique apporte une large palette de sels minéraux, vitamines A, C, PP, H, E, K et du groupe B qui facilitent le drainage et l'hydratation. La peau est lissée et tonifiée.
Mode d'emploi: Masser le sel sur les zones à problèmes. Rincer à l'eau chaude. Pour des résultats optimum, faire suivre par le Masque corporel Thermo actif ou l'Enveloppement corps à la boue de Sibérie de Natura Siberica.

ES PEELING CORPORAL CALIENTE REMODELADOR A BASE DE SAL

La línea Sauna & Spa fue creada para brindar el placer y la eficacia de los tratamientos de SPA en casa. Este exfoliante tiene un efecto térmico que permite a los componentes activos penetrar más profundamente en las células de la piel. El extracto orgánico de enebro contiene resinas, aceites grasos, ácidos orgánicos y vitamina C que reparan la estructura de la piel de forma activa, dejándola más firme. La sal rapa es rica en macro y microelementos que favorecen la regeneración de la piel y aumentan su elasticidad exfoliando suavemente las células muertas. El té verde orgánico limpia profundamente y tonifica la piel. La miel de montaña de orgánico contiene toda una gama de sales minerales, vitaminas A, C, PP, H, E, K y vitaminas del grupo B. Todos estos ingredientes facilitan el drenaje y la hidratación. La piel queda suavizada y tonificada.
Forma de uso: Aplicar en las zonas problemáticas con un suave masaje. Aclarar con agua tibia. Para mejores resultados, acompañar con la Thermo-Mascarilla corporal o la Envoltura corporal de barro siberiano de Natura Siberica.

IT SCRUB CORPO AL SALE CALDO E SNELLENTI

La linea Sauna & Spa è stata appositamente ideata per poter avere a casa il piacere e l'efficacia di un trattamento effettuato in una Spa. Lo scrub ha un effetto riscaldante che aiuta i principi attivi in esso contenuti a penetrare ancora più in profondità nelle cellule cutanee, rendendo la pelle più soda. Il Ginepro biologico contiene resine, acidi grassi e vitamina C che ripristinano attivamente la struttura della pelle rendendola più tonica. Il sale di Rapa è ricco in macro e micro elementi che migliorano rigenerazione ed elasticità della pelle mentre ne esfoliano dolcemente lo strato corneo, rimuovendo le cellule morte. Il Té Verde biologico contribuisce a pulire in profondità e tonificare la pelle. Il Miele biologico di montagna contiene una ampia varietà di sali minerali e di vitamine A, C, PP, H, E, K e del gruppo B, per facilitare drenaggio e reidratazione. La pelle diviene morbida e tonica.
Indicazioni: Massaggiare con i sali le zone più problematiche. Risciacquare con acqua tiepida. Per ottenere i risultati migliori usare successivamente la maschera termica di Natura Siberica o il "body wrap" a base di fango siberiano. VASO PLASTICA PP 5, TAPPO MISTO MIXED 92, ETICHETTA PLASTICA PP 5, ASTUCCIO CARTA PAP 21. Raccolta Differenziata. Verifica le disposizioni del tuo Comune.

NL AFSLANKENDE WARME ZOUTSCRUB VOOR HET LICHAAM

De Sauna & Spa-lijn werd ontwikkeld om u thuis het plezier en de weldaad van een wellnessbehandeling te bieden. De scrub heeft een verwarmend effect, waardoor de actieve bestanddelen nog dieper kunnen doordringen in de huidcellen. Biologisch jeneverbesextract bevat hars, vette oliën, biologische zuren en vitamine C die de huidstructuur actief herstellen, waardoor de huid steviger wordt. Pekel is rijk aan macro- en micro-elementen die de regeneratie en de elasticiteit van de huid stimuleren en droge huidcellen zacht verwijderen. Biologische groene thee reinigt de huid grondig en verstevigt de huid. Bio-berghoning bevat verschillende minerale zouten en vitamines A, C, PP, H, E, K en B, voor een betere drainage en een gehydrateerde huid. De huid is gladder en steviger.
Gebruiksaanwijzing: Masseer de zoutpeeling in de probleemzones. Spoel af met warm water. Gebruik daarna voor het beste resultaat het thermomasker voor het lichaam of de lichaamspakking op basis van Siberische modder van Natura Siberica.

PL GORĄCY, SOLNY PEELING WYSZCZUPLAJĄCY DO CIAŁA

Linia Sauna & Spa została stworzona, aby przynieść i skutecznie wykonywać zabiegi kosmetyczne w domu. Peeling z efektem rozgrzewającym, dzięki czemu składniki aktywne wnika w naskórek jeszcze głębiej. Organiczny ekstrakt z jałowca zawiera żywice, oleje tłuszczowe, kwasy organiczne i witaminę C, które intensywnie regenerują strukturę skóry, dzięki czemu jest bardziej jędrna. Sól rapa jest bogata w makro- i mikroelementy, które pobudzają regenerację skóry i elastyczność, jednocześnie delikatnie zluszczać wysuszone komórki. Organiczna Zielona Herbata pomaga głęboko oczyścić skórę i wyrównać jej kolor. Organiczny górski miód zawiera pełną gamę soli mineralnych, witaminy A, C, PP, I, E, K oraz te z grupy B, z których wszystkie ułatwiają drenaż i nawilżenie. Skóra jest wygładzona i stonowana.
Sposób użycia: Wmasować peeling w problemowe miejsca. Spłukać ciepłą wodą. Dla uzyskania najlepszego efektu, zastosuj Natura Siberica Thermo Maskę lub Syberyjski Błotny Okład na całość.

DK SLANKENDE HOT SALT BODY SCRUB

Sauna & Spa linje blev skabt for at tilbyde glæden og effektiviteten af spa-behandling derhjemme. Denne scrub har en varmende effekt, der hjælper aktive komponenter til at hudcellerne virke endnu dybere. Økologisk Enebær ekstrakt indeholder harpiks, fedt olie, økologisk fedtsyrer og C-vitamin, der aktivt genopretter hudens struktur, hvilket gør den mere fast. Rapa salt er rig på makro- og mikro-elementer, som øger hudens regenerering og elasticitet, mens den blidt eksfolierer tørre hudceller væk. Økologisk Grøn te renser dybt og toner huden. Mountain Honning indeholder et komplet udvalg af mineralsalte, vitaminer A, C, PP, H, E, K og B, som alle dræner og fugter huden. Huden føles glat og tonet.
Anvendelse: Scrub med salt på problemområderne. Skyl med varmt vand. For bedst resultat, brug efterfølgende Natura Siberica Thermo Body Wrap eller Sibirisk Mud Body Wrap.

SE VARM SALT KROPPSSKRUBB MED EN SLIMMANDE EFFEKT

Sauna & Spa-linjen skapades för att erbjuda nöjesgivande och effektiva spa-behandlingar hemma. Skrubben har en värmende effekt som hjälper aktiva komponenter att penetrera djupare i hudcellerna. Extrakt av ekologiska enbär innehåller harter, feta oljor, organiska syror och C-vitamin som aktivt återställer hudens struktur och gör huden fastare. Sjsalt är rik på makro- och mikroelement som stärker hudens formelse och elasticitet samt exfolierar förskiktat torra celler. Ekologiskt grönt te hjälper till att rengöra och tona huden på djupet. Ekologiska berghoning innehåller ett komplett utbud av mineralsalter, A-, C-, PP-, H-, E-, K- och B-vitaminer som alla underlättar dränering och hydratisering. Huden blir jämn och tonad.
Användning: Massera salten in i problemområdena. Skölj av med varmt vatten. För bättre resultat använd Natura Siberica Thermo-kroppspackning eller Sibirisk gyttepackning efteråt.

FI KUUMA HOIKENTAVA SUOLAVARTALOKUORINATA

Sauna & Spa -tuotesarja tarjoaa kylpylähoitojen tasoista yllälistä hemmottelua kotikäyttöön. Kuorintavoiteella on lämmittävä vaikutus, joten se auttaa aktiivisia ainesosia imeytymään ihosoluihin syvemmälle. Luonnonmukainen katajajuute sisältää hartsia, rasvahappoja ja vitamiini C:tä, joka uudistaa ihon rakennetta tehden siitä kiinteämmän. Rapa-suola sisältää makro- ja mikroaineesosia, jotka edistävät ihon uusiutumista ja kimmoisuutta ja samalla kuorivat kuollutta ihosolukkoa. Luonnonmukainen vihreä tee puhdistaa ja virkistää ihoa. Luomu vuorihunaja sisältää mineraalisuoloja, vitamiineja A, C, PP, H, E, K ja B-ryhmän vitamiineja. Nämä kaikki edesauttavat ihon kosteudessa. Iho on sileä ja virkistynyt.
Käyttöohje: Hiero suolaan ihon ongelmia-alueille. Huuhtele lämpimällä vedellä. Parhaan tuloksen saadaksesi käytä Natura Siberican vartalonamiota tai Siberian muokkaavaa vartaloakarettä vartaloKuorinnan jälkeen.

EN SLIMMING HOT SALT BODY SCRUB

The Sauna & Spa line was created to offer the pleasure and efficiency of spa treatments at home. This scrub's warming effect helps active components penetrate skin cells even deeper. Organic Juniper extract contains resins, fatty oils, organic acids and vitamin C that actively restore skin structure, making it firmer. Rapa Salt is rich in macro- and micro-elements which boost skin regeneration and elasticity while gently exfoliating dry cells. Organic Green Tea helps deeply cleanses and tones skin. Organic Mountain Honey contains a full range of mineral salts, vitamins A, C, PP, H, E, K and B group, all of which facilitate drainage and hydration. Skin is smoothed and toned.
Directions: Massage salt into problem areas. Rinse with warm water. For better results use afterwards Natura Siberica Thermo Body Mask or Siberian Mud body Wrap.

DE WÄRMENDES KÖRPER-SALZPEELING FESTIGENDE FIGURPFLEGE

Mit der Linie Sauna & Spa können Sie auch zu Hause die angenehme Wirkung einer Spa-Behandlung genießen. Dieses Körperpeeling trägt mit seiner Warmwirkung dazu bei, dass Wirkstoffe noch tiefer in die Haut vordringen können. Bio-Wacholder-Extrakt enthält Harze, Fettsäuren, pflanzliche Säuren und Vitamin C, die die Hautstruktur aktiv regenerieren und festigen. Rapa-Salz ist reich an Mikro- und Makroelementen, die durch eine sanfte Exfoliation die Hautregeneration ankurbeln und die Elastizität verbessern. Bio-Grüntee klärt und tonisiert die Haut intensiv. Bio-Berghonig enthält ein breites Spektrum an Mineralsalzen und Vitaminen (A, C, PP, H, E, K und B), die die Entschlackung und die Befeuchtung fördern. Die Haut wird glatt und erhält neuen Tonus.
Anwendung: Salz an den Problemzonen einmassieren. Mit warmem Wasser abspülen. Für optimale Resultate anschließend die Thermo-aktive Körpermaske oder die Sibirische Schlamm-Körperpackung von Natura Siberica verwenden.

Ingredients: Sodium Chloride, Glycerin, Butyrospermum Parkii Butter, Kaolin, Sucrose Palmitate, Silica, Maris Sal, Mentha Piperita Oil, Mel*, Juniperus Siberica Needle Extract*, Camellia Sinensis Leaf Extract*, Rosmarinus Officinalis Leaf Oil*, Hippophae Rhamnoides Fruit Oil*, Camphor, Cortusa Matthioli Flower/Leaf/Stem Extract*, Larix Siberica Needle Extract*, Amica Montana Flower Extract, Origanum Vulgare Flower/Leaf/Stem Extract*, Centella Asiatica Extract, Salvia Officinalis Oil, Lavandula Angustifolia Oil, Tocopheryl Acetate, Glyceryl Stearate, Trimethylclohexyl Butylcarbamate, Xanthan Gum, Sodium Citrate, Benzyl Alcohol, Ethylhexylglycerin, Geraniol, Limonene, Linalool, Caramel, CI 77491, CI 77891.

(*) Issued from organic agriculture
(**) Wild harvested plants organic extracts

Born in Siberia. Made in Europe
Responsible person: Eurobio Lab OU, Leiva str. 3,
12618 Tallinn, Estonia, info@eurobiolab.ee



Séparez les éléments avant de bier

